

SÉNAT DE BELGIQUE

—————
SESSION DE 1996-1997
—————

COMMISSIONS ET DÉLÉGATIONS

15.10.1996

A. Commissions**BELGISCHE SENAAAT**

—————
ZITTING 1996-1997
—————

COMMISSIES EN AFVAARDIGINGEN

15.10.1996

A. Commissies**1. Affaires institutionnelles. — Institutionele Aangelegenheden**

Président — de heer Swaelen — *Voorzitter*
1^{er} Vice-Président — M. Desmedt — *1ste Ondervoorzitter*
2^e Vice-Président — de heer Erdman — *2e Ondervoorzitter*

Membres. — Leden:

MM./de heren Caluwé, Swaelen, Vandenberghe.
MM./de heren Happart, Hotyat, Lallemand.
MM./de heren Coveliers, Goris.
MM./de heren Erdman, Moens.
MM./de heren De Decker, Desmedt.
Mme/Mevr. Milquet, M./de heer Nothomb.
M./de heer Van Hauthem.

Suppléants. — Plaatsvervangers:

M./de heer Bourgeois, Mme/Mevr. de Bethune, MM./de heren Delcroix, Olivier.
M./de heer Busquin, Mme/Mevr. Lizin, MM./de heren Mouton, Poty.
MM./de heren Devolder, Goovaerts, Vautmans.
MM./de heren Hostekint, Pinoie, Tobback.
MM./de heren Bock, Hazette, Mme/Mevr. Mayence-Goossens.
Mme/Mevr. Bribosia-Picard, M./de heer Chantraine, Mme/Mevr. Willame-Boonen.
MM./de heren Raes, Verreycken.

2. Justice. — Justitie

Président — M. Lallemand — *Voorzitter*
1^{er} Vice-Président — de heer Bourgeois — *1ste Ondervoorzitter*
2^e Vice-Président — de heer Goris — *2e Ondervoorzitter*

Membres. — Leden:

M./de heer Bourgeois, Mme/Mevr. de Bethune, M./de heer Vandenberghe.
MM./de heren Hotyat, Lallemand, Mahoux.
MM./de heren Coveliers, Goris.
M./de heer Erdman, Mme/Mevr. Maximus.
MM./de heren Desmedt, Foret.
Mmes/Mevr. Delcourt-Pêtre, Milquet.
M./de heer Raes.

Suppléants. — Plaatsvervangers:

M./de heer Caluwé, Mme/Mevr. Cantillon, MM./de heren D'Hooghe, Weyts.
 MM./de heren G. Charlier, Happart, Mouton, Poty.
 M./de heer Goovaerts, Mme/Mevr. Nelis-Van Liedekerke, M./de heer Verhofstadt.
 Mme/Mevr. Merchiers, M./de heer Pinoie, Mme/Mevr. Van der Wildt.
 MM./de heren De Decker, Hatry, Mme/Mevr. Mayence-Goossens.
 Mme/Mevr. Bribosia-Picard, M./de heer Chantraine, Mme/Mevr. Willame-Boonen.
 MM./de heren Ceder, Verreycken.

3. Affaires étrangères. — Buitenlandse Aangelegenheden

Président — de heer Vautmans — *Voorzitter*
1^{re} Vice-Présidente — Mme Lizin — *1ste Ondervoorzitster*
2^e Vice-Présidente — Mme Bribosia-Picard — *2e Ondervoorzitster*

Membres. — Leden:

MM./de heren Bourgeois, Staes, Mme/Mevr. Thijs.
 Mme/Mevr. Lizin, MM./de heren Mahoux, Urbain.
 MM./de heren Devolder, Vautmans.
 M./de heer Hostekint, Mme/Mevr. Sémer.
 M./de heer Destexhe, Mme/Mevr. Mayence-Goossens.
 Mmes/Mevr. Bribosia-Picard, Willame-Boonen.
 M./de heer Ceder.

Suppléants. — Plaatsvervangers:

Mme/Mevr. de Bethune, MM./de heren Delcroix, Vandenberghe, Weyts.
 MM./de heren Happart, Hotyat, Lallemand, Poty.
 MM./de heren Coene, Goris, Vergote.
 MM./de heren Erdman, Tobback, Mme/Mevr. Van der Wildt.
 MM./de heren Bock, De Decker, Hatry.
 M./de heer Ph. Charlier, Mme/Mevr. Milquet, M./de heer Nothomb.
 MM./de heren Raes, Verreycken.

4. Finances et Affaires économiques. — Financiën en Economische Aangelegenheden

Président — M. Hatry — *Voorzitter*
1^{re} Vice-Présidente — Mevr. Van der Wildt — *1ste Ondervoorzitster*
2^e Vice-Président — de heer Weyts — *2e Ondervoorzitter*

Membres. — Leden:

MM./de heren Delcroix, D'Hooghe, Weyts.
 MM./de heren Busquin, Hotyat, Santkin.
 MM./de heren Coene, Goovaerts.
 M./de heer Moens, Mme/Mevr. Van der Wildt.
 MM./de heren Bock, Hatry.
 Mme/Mevr. Bribosia-Picard, M./de heer Ph. Charlier.
 M./de heer Verreycken.

Suppléants. — Plaatsvervangers:

Mme/Mevr. Cantillon, MM./de heren Olivier, Staes, Vandenberghe.
 MM./de heren G. Charlier, Happart, Mme/Mevr. Lizin, M./de heer Urbain.
 Mme/Mevr. Nelis-Van Liedekerke, MM./de heren Vautmans, Vergote.
 M./de heer Hostekint, Mmes/Mevr. Merchiers, Sémer.
 Mme/Mevr. Cornet d'Elzius, MM./de heren Destexhe, Hazette.
 Mmes/Mevr. Delcourt-Pêtre, Milquet, Willame-Boonen.
 MM./de heren Ceder, Raes.

5. Intérieur et Affaires administratives. — Binnenlandse en Administratieve Aangelegenheden

Présidente — Mme Milquet — *Voorzitster*
1^{er} Vice-Président — de heer Pinoie — *1ste Ondervoorzitter*
2^e Vice-Président — M. Mouton — *2e Ondervoorzitter*

Membres. — Leden:

M./de heer Caluwé, Mmes/Mevr. de Bethune, Thijs.
 M./de heer Happart, Mme/Mevr. Lizin, M./de heer Mouton.
 Mme/Mevr. Leduc, M./de heer Vergote.
 M./de heer Pinoie, Mme/Mevr. Van der Wildt.
 Mme/Mevr. Cornet d'Elzuis, M./de heer De Decker.
 Mme/Mevr. Milquet, M./de heer Nothomb.
 M./de heer Buelens.

Suppléants. — Plaatsvervangers:

Mme/Mevr. Cantillon, MM./de heren D'Hooghe, Olivier, Staes.
 MM./de heren G. Charlier, Hotyat, Mahoux, Poty.
 MM./de heren Coveliers, Devolder, Goris.
 M./de heer Erdman, Mmes/Mevr. Merchiers, Sémer.
 MM./de heren Bock, Desmedt, Foret.
 Mme/Mevr. Bribosia-Picard, MM./de heren Chantraine, Ph. Charlier.
 MM./de heren Ceder, Van Hauthem.

6. Affaires sociales. — Sociale Aangelegenheden

Présidente — Mevr. Maximus — *Voorzitster*
1^{er} Vice-Président — de heer Coene — *1ste Ondervoorzitter*
2^e Vice-Président — de heer Olivier — *2e Ondervoorzitter*

Membres. — Leden:

Mme/Mevr. Cantillon, MM./de heren D'Hooghe, Olivier.
 MM./de heren G. Charlier, Poty, Santkin.
 M./de heer Coene, Mme/Mevr. Nelis-Van Liedekerke.
 Mmes/Mevr. Maximus, Merchiers.
 MM./de heren Destexhe, Hazette.
 M./de heer Chantraine, Mme/Mevr. Delcourt-Pêtre.
 M./de heer Buelens.

Suppléants. — Plaatsvervangers:

MM./de heren Bourgeois, Caluwé, Staes, Mme/Mevr. Thijs.
 MM./de heren Busquin, Happart, Mme/Mevr. Lizin, M./de heer Mahoux.
 M./de heer Devolder, Mme/Mevr. Leduc, M./de heer Vergote.
 M./de heer Moens, Mmes/Mevr. Sémer, Van der Wildt.
 MM./de heren Bock, Hatry, Mme/Mevr. Mayence-Goossens.
 Mme/Mevr. Bribosia-Picard, M./de heer Ph. Charlier, Mme/Mevr. Milquet.
 MM./de heren Ceder, Verreycken.

7. Commission chargée du suivi parlementaire des Comités permanents de contrôle des services de police et de renseignements. — Commissie belast met de parlementaire begeleiding van de Vaste Comités van toezicht op de politie- en inlichtingendiensten

Président — de heer Swaelen — *Voorzitter*

Membres. — Leden:

MM./de heren Swaelen, Vandenberghe.
 Mme/Mevr. Lizin.
 M./de heer Coveliers.
 M./de heer Pinoie.
 M./de heer Foret.
 Mme/Mevr. Milquet.

8. Commission de contrôle des dépenses électorales et de la comptabilité des partis politiques. —
Controlecommissie betreffende de verkiezingsuitgaven en de boekhouding van de politieke partijen

Présidents — MM./de heren Swaelen, Langendries — *Voorzitters*
1^{er} Vice-Président — M. Michel (Chambre/Kamer) — *1ste Ondervoorzitter*
2^e Vice-Président — de heer Moens — *2e Ondervoorzitter*

Représentants du Sénat. — Vertegenwoordigers van de Senaat

Membres. — Leden:

MM./de heren Caluwé, Delcroix.
MM./de heren Mahoux, Mouton.
MM./de heren Coene, Goovaerts.
M./de heer Moens.
M./de heer Foret.
M./de heer Ph. Charlier.
M./de heer Van Hauthem.

Suppléants. — Plaatsvervangers:

Mme/Mevr. de Bethune, M./de heer D'Hooghe.
MM./de heren Hotyat, Lallemand.
M./de heer Coveliers, Mme/Mevr. Leduc.
M./de heer Pinoie.
M./de heer Bock.
Mme/Mevr. Delcourt-Pêtre.
M./de heer Ceder.

9. Comité d'avis fédéral chargé des questions européennes. —
Federaal Adviescomité voor Europese Aangelegenheden

Représentants du Sénat. — Vertegenwoordigers van de Senaat

Président — M. Urbain — *Voorzitter*

Membres. — Leden:

Mme/Mevr. de Bethune, M./de heer Staes.
Mme/Mevr. Lizin, M./de heer Urbain.
Mme/Mevr. Nelis-Van Liedekerke, M./de heer Vautmans.
M./de heer Hostekint.
M./de heer Hatry.
M./de heer Nothomb.
M./de heer Ceder.

Suppléants. — Plaatsvervangers:

Mme/Mevr. Thijs, M./de heer Vandenberghe.
MM./de heren Mahoux, Santkin.
MM./de heren Devolder, Goris.
Mme/Mevr. Sémer.
Mme/Mevr. Mayence-Goossens.
Mme/Mevr. Bribosia-Picard.
M./de heer Van Hauthem.

10. Commission parlementaire de concertation. — Parlementaire overlegcommissie

Présidents — MM./de heren Swaelen, Langendries — *Voorzitters*

Représentants du Sénat. — Vertegenwoordigers van de Senaat

Membres. — Leden:

MM./de heren Swaelen, Vandenberghe.
MM./de heren Lallemand, Mahoux.
MM./de heren Coveliers, Verhofstadt.
MM./de heren Erdman, Moens.
M./de heer Foret.
Mme/Mevr. Willame-Boonen.
M./de heer Verreycken.

Suppléants. — Plaatsvervangers :

MM./de heren Bourgeois, Olivier.
MM./de heren Hotyat, Mouton.
MM./de heren Goovaerts, Goris.
MM./de heren Hostekint, Pinoie.
M./de heer Hatry.
Mme/Mevr. Milquet.
M./de heer Raes.

**11. Comité d'avis pour l'égalité des chances entre les femmes et les hommes. —
Adviescomité voor gelijke kansen voor vrouwen en mannen**

Présidente — Mevr. de Bethune — *Voorzitster*
1^{re} Vice-Présidente — Mme Lizin — *1ste Ondervoorzitster*
2^e Vice-Présidente — Mme Bribosia-Picard — *2e Ondervoorzitster*

Membres. — Leden :

Mmes/Mevr. Cantillon, de Bethune, M./de heer Olivier.
MM./de heren G. Charlier, Happart, Mme/Mevr. Lizin.
Mmes/Mevr. Leduc, Nelis-Van Liedekerke.
M./de heer Pinoie, Mme/Mevr. Van der Wildt.
M./de heer Bock, Mme/Mevr. Cornet d'Elzius.
Mmes/Mevr. Bribosia-Picard, Delcourt-Pêtre.
M./de heer Ceder.

**B. Délégations
aux Assemblées internationales**

**B. Afvaardigingen
naar Internationale Vergaderingen**

**1. Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe et Assemblée de l'Union de l'Europe occidentale. —
Parlementaire Vergadering van de Raad van Europa en Assemblée van de West-Europese Unie**

Membres. — Leden:

M./de heer Staes.
M./de heer Urbain.
M./de heer De Decker.

Suppléants. — Plaatsvervangers:

Mme/Mevr. Maximus.
M./de heer Goovaerts.
Mme/Mevr. Bribosia-Picard.
M./de heer Weys.

2. Conseil interparlementaire consultatif de Benelux. — Raadgevende Interparlementaire Beneluxraad

Membres. — Leden:

M./de heer Olivier.
M./de heer Happart.
Mme/Mevr. Leduc.
Mme/Mevr. Van der Wildt.

Suppléants. — Plaatsvervangers:

M./de heer Caluwé.
M./de heer Santkin.
M./de heer Vergote.
M./de heer Hostekint.

**3. Assemblée parlementaire de l'Organisation pour la Sécurité et la Coopération en Europe. —
Parlementaire Assemblée van de Organisatie voor de Veiligheid en de Samenwerking in Europa**

Membres. — Leden:

M./de heer Swaelen.
Mme/Mevr. Lizin.
M./de heer Devolder.